

Dohoda o urovnaní č. 547/OSOD/2018
uzatvorená podľa § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho
zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“)

1.	Justičná akadémia Slovenskej republiky
Sídlo:	Suvorovova 5/C, 902 01 Pezinok
Zastúpený:	JUDr. Peter Hulla, riaditeľ
IČO:	378 516 24
DIČ:	2021887967
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN účtu:	SK25 8180 0000 0070 0019 4169

(ďalej len „Justičná akadémia“)

a

2.	Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky
Sídlo:	Špitálska 8, 812 67 Bratislava
Zastúpený:	Ing. Marián Valentovič, MBA, generálny riaditeľ
IČO:	30794536
DIČ:	2021777780
Bankové spojenie:	Štátna Pokladnica
IBAN účtu:	SK78 8180 0000 0070 0013 6567

(ďalej len ako „Ústredie PSVaR“)

(Justičná akadémia a Ústredie PSVaR ďalej spolu ako aj „účastníci dohody“)

PREAMBULA

1. Justičná akadémia a Ústredie PSVaR uzatvárajú túto dohodu za účelom urovnania sporných nárokov Justičnej akadémie voči Ústrediu PSVaR súvisiacich s úhradou nákladov súvisiacich s účasťou zamestnancov *oddelení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately* jednotlivých úradov práce, sociálnych vecí a rodiny (ďalej len „úradu práce“), ktorých účasť zabezpečuje Ústredie PSVaR, na vzdelávacom podujatí s názvom „Zvládanie záťažových situácií pri výkone súdneho rozhodnutia vo veciach maloletých detí“ organizovanom Justičnou akadémiou Slovenskej republiky v rámci implementácie projektu pod názvom „Rozvoj špecializovaného vzdelávania sudcov a justičných zamestnancov“ z Operačného programu Efektívna verejná správa (ďalej aj „vzdelávacie podujatie“).

2. V zmysle čl. IV. bod 3 Rámcovej dohody o spolupráci uzatvorenej medzi Justičnou akadémiou a Ústredím PSVaR dňa 15.08.2016 (ďalej len „rámcová dohoda“) sa účastníci dohody zaviazali uhrádzať výdavky spojené s realizáciou vzdelávacích aktivít a projektov, ak takéto vzniknú, na základe predchádzajúcej vzájomnej písomnej dohody podľa objednávky alebo vykonávacieho protokolu, ktoré však medzi účastníkmi dohody neboli formálne uzatvorené, avšak vzdelávacie aktivity boli Justičnou akadémiou realizované a plnenie zo strany Ústredia PSVaR bolo prijaté.
3. Justičná akadémia bez formálne uzatvorených dokladov v zmysle čl. IV. bod 3 rámcovej dohody vystavila Ústrediu PSVaR nasledovné faktúry:
 - Faktúra č. 2/2018 zo dňa 31.07.10.2018 na sumu 5.244,28 eur za úhradu nákladov za účasť na vzdelávacom podujatí organizovanom Justičnou akadémiou v Inštitúte vzdelávania v Omšeni v dňoch 09.-11.10.2017, 23.-25.10.2017, 06.-08.11.2017, 27.-29.11.2017, 04.-06.12.2017 na základe platnej rámcovej dohody
 - Faktúra č. 3/2018 zo dňa 31.07.2018 na sumu 8.966,08 euro za úhradu nákladov za účasť na vzdelávacom podujatí organizovanom Justičnou akadémiou v Inštitúte vzdelávania v Omšeni v dňoch 22.-24.01.2018, 12.-14.02.2018, 26.-28.02.2018, 12.-14.03.2018, 26.-28.03.2018, 16.-18.04.2018, 23.-25.04.2018, 21.-23.05.2018, 11.-13.06.2018 na základe platnej rámcovej dohody
4. Justičná akadémia informovala Ústredie PSVaR o tom, že nemôže pokračovať v realizovaní aktivity v intenciách národného projektu a listom zo dňa 01.03.2018 zaslala Justičná akadémia Ústrediu PSVaR vyčíslenie nákladov vynaložených za účasť zamestnancov úradov práce na vzdelávacích aktivitách, tzn. na jedného lektora a jeho lektorskú odmenu, cestovné náklady a náklady na ubytovanie a stravu na jednotlivých vzdelávacích podujatiach a žiadala o refundáciu uvedených nákladov súvisiacich s lektorskou činnosťou jedného z dvoch lektorov v celkovej sume 14.210,36 eur (faktúra č.2/2018 na sumu 5.244,28 eur + faktúra č.3/2018 na sumu 8.966,08 euro).

ČLÁNOK I. PREDMET DOHODY

1. Predmetom tejto dohody je finančné vysporiadanie úhrad za plnenia spojené s účasťou zamestnancov úradov práce na vzdelávacích podujatiach organizovaných Justičnou akadémiou uvedených v bode 3 Preambuly tejto dohody na základe vystavených faktúr uvedených v bode 3 Preambuly dohody.
2. Ústredie PSVaR uhradí Justičnej akadémii dlžnú sumu v celkovej výške **14.210,36 eur**, slovom: štrnásťtisícdeväťdesaťeur a tridsaťšesť eurocentov bezhotovostným prevodom na účet Justičnej akadémie uvedený v záhlaví tejto dohody, a to v lehote najneskôr 15 dní po nadobudnutí účinnosti tejto dohody.
3. Účastníci dohody vyhlasujú, že zaplatením dlžnej čiastky uvedenej v bode 2 tohto článku dohody budú v plnom rozsahu urovnané všetky ich vzájomné sporné nároky

uvedené v bode 1 a 2 tohto článku dohody a nebudú voči sebe uplatňovať žiadne ďalšie práva.

ČLÁNOK II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Vzťahy medzi účastníkmi dohody, ktoré nie sú upravené touto dohodou, sa riadia ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Túto dohodu možno meniť a dopĺňať iba vo forme očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oboma oprávnenými zástupcami účastníkov dohody.
3. Dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu oboma oprávnenými zástupcami účastníkov dohody a účinnosť nadobúda deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Dohoda sa vyhotovuje v 5 (piatich) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých Justičná akadémia obdrží 2 rovnopisy a Ústredie PSVaR obdrží 3 rovnopisy.
5. Účastníci dohody vyhlasujú, že obsah tejto dohody je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, že dohoda nebola uzavretá v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, dohodu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

za Ústredie PSVaR

.....
Ing. Marián Valentovič, MBA
generálny riaditeľ

V Pezinku, dňa.....

za Justičnú akadémiu

.....
JUDr. Peter Hulla
riaditeľ